

Office 6060 UGR backlit
Office 6262 UGR backlit

McLED

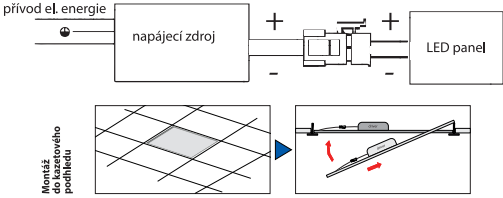
www.mcled.eu

Montážní návod

- Veškerou manipulaci se svítidlem provádějte pouze při vypnutém síťovém napětí 230V/50Hz.
- Pro napájení panelu používejte pouze originální napájecí zdroj (driver), který je pro panel schválen.
V případě svítidla ve verzi UGR je nutno driver samostatně zakoupit v rámci jeho volitelného příslušenství, u ostatních verzí je součástí balení svítidla.
- Připojte přívodní vodiče na vstupní svorky driveru a jeho výstupní konektor připojte ke svítidlu.
- Svítidlo je určeno pro stropní vestavnou (kazetový podhled), přisazenou nebo závěsnou montáž.
V závislosti na způsobu instalace upevněte svítidlo pomocí originálního volitelného příslušenství.
- Zapněte síťové napětí.

**Bezpečnostní pokyny**

- * Montáž může vykonávat pouze kvalifikovaná osoba
- * Pokud je svítidlo viditelně poškozeno, nesmí být instalováno
- * Nezakrývat výrobek
- * Svítidlo používat pouze v rozmezí uvedené pracovní teploty
- * Čistit pouze bez použití chemických přípravků
- * Vyhnout se přímému pohledu na svítící LED



Technické parametry

Vstupní napětí driveru	220-240 V 50/60 Hz
Vstupní proud/napětí LED panelu	1050 mA/max. 50 V DC
Výkon	40 W
Stupeň krytí	IP 20
Pracovní teplota	-20 až +40 °C
Rozměry	595 x 595 x 28 mm - 6060 UGR Backlit 620 x 620 x 28 mm - 6262 UGR Backlit

Driver pro panely ve verzi UGR (driver není součástí balení svítidla)

ML kód	Výkon	Rozměry	Vstupní napětí	Výstupní napětí	Výstupní proud	Stmívání
ML-419.048.32.0	40 W	115 x 45 x 30 mm	220-240 V 50/60 Hz	27-38 V DC	1050 mA	ne
ML-419.035.32.0	40 W	123 x 79 x 25 mm	220-240 V 50/60 Hz	6-38 V DC	1050 mA	DALI/PUSH PWM/1-10 V
ML-941.005.22.1	45 W	145 x 45 x 28 mm	220-240 V 50/60 Hz	6-54 V DC	500 -1400 mA*	DALI/PUSH

* Nastavte 1050 mA.

Office 6060 UGR backlit
Office 6262 UGR backlit

McLED

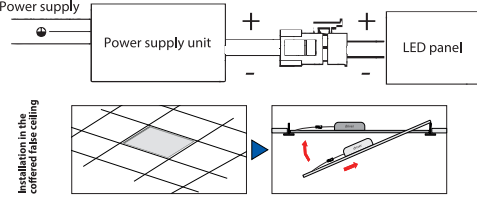
www.mcled.eu

Installation instructions

- Only handle the luminaire when the 230 V/50 Hz mains power supply is turned off.
- To power the panel, only use the original power supply unit (driver) which has been approved for the panel.
If the UGR version of the luminaire is to be used, it is necessary to purchase the driver separately as an option for the luminaire. For other versions, it is included in the luminaire delivery.
- Connect the power supply wires to the input terminals of the driver and connect its output connector to the luminaire.
- The luminaire is intended for ceiling recessed (coffered false ceiling), surface or suspended mounting.
Depending on the installation method, mount the luminaire using the original optional accessories.
- Turn the mains power supply on.

**Safety instructions**

- * Installation may only be carried out by a qualified person
- * A visibly damaged luminaire must not be installed
- * Do not cover the product
- * The luminaire may only be used within the specified working temperature range
- * Do not use detergents when cleaning the luminaire
- * Avoid looking directly at the lit LEDs



Technical parameters

Driver input voltage	220-240 V 50/60 Hz
LED panel input current/voltage	1050 mA/max. 50 V DC
Output	40 W
IP protection level	IP 20
Operating temperature	-20 to +40 °C
Dimensions	595 x 595 x 28 mm - 6060 UGR Backlit 620 x 620 x 28 mm - 6262 UGR Backlit

Drivers for the panels in the UGR version (the driver is not included)

ML kód	Output	Dimensions	Input voltage	Output voltage	Output current	Dimming
ML-419.048.32.0	40 W	115 x 45 x 30 mm	220-240 V 50/60 Hz	27-38 V DC	1050 mA	no
ML-419.035.32.0	40 W	123 x 79 x 25 mm	220-240 V 50/60 Hz	6-38 V DC	1050 mA	DALI/PUSH PWM/1-10 V
ML-941.005.22.1	45 W	145 x 45 x 28 mm	220-240 V 50/60 Hz	6-54 V DC	500 -1400 mA*	DALI/PUSH

* Set the value to 1050 mA.

Office 6060 UGR backlit
Office 6262 UGR backlit

McLED

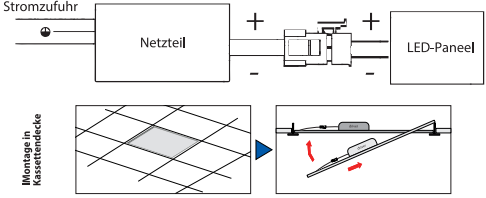
www.mcled.eu

Montageanleitung

- Jede Handhabung der Leuchte sollte nur bei ausgeschalteter Netzspannung 230 V/50 Hz erfolgen.
- Für die Stromversorgung der Schalttafel verwenden Sie nur das für das Schalttafel zugelassene Originalnetzteil (Treiber).
Bei der UGR-Version der Leuchte muss das Netzteil als optionales Zubehör separat erworben werden, bei den anderen Versionen ist es im Lieferumfang der Leuchte enthalten.
- Schließen Sie die Versorgungsleitungen an die Eingangsklemmen des Netzteils an und verbinden Sie dessen Ausgangsstecker mit der Leuchte.
- Die Leuchte ist für die Deckeneinbaumontage (Kassetendecke), Aufsatz- oder abgehängte Montage vorgesehen.
Befestigen Sie die Leuchte je nach Montageart mit dem optionalen Originalzubehör.
- Schalten Sie die Netzspannung ein.

**Sicherheitshinweise**

- * Montage darf nur qualifizierte Person durchführen
- * Bei sichtbarer Beschädigung darf der Leuchtkörper nicht installiert werden
- * Produkt nicht abdecken
- * Leuchtkörper nur im angegebenen Arbeitstemperaturbereich verwenden
- * Nur ohne chemische Reinigungsmittel reinigen
- * Direkten Blick in die leuchtende LED vermeiden



Technische Parameter

Netzteil-Eingangsspannung	220-240 V 50/60 Hz
LED-Paneeel-Eingangsstrom/Spannung	1050 mA/max. 50 V DC
Leistung	40 W
Schutzart	IP 20
Arbeitstemperatur	-20 až +40 °C
Abmessungen	595 x 595 x 28 mm - 6060 UGR Backlit 620 x 620 x 28 mm - 6262 UGR Backlit

Netzteile für Paneele in UGR-Version (Netzteil nicht im Lieferumfang der Leuchte enthalten)

ML kód	Leistung	Abmessungen	Eingangsspannung	Ausgangsspannung	Ausgangsstrom	Dimming
ML-419.048.32.0	40 W	115 x 45 x 30 mm	220-240 V 50/60 Hz	27-38 V DC	1050 mA	Nein
ML-419.035.32.0	40 W	123 x 79 x 25 mm	220-240 V 50/60 Hz	6-38 V DC	1050 mA	DALI/PUSH PWM/1-10 V
ML-941.005.22.1	45 W	145 x 45 x 28 mm	220-240 V 50/60 Hz	6-54 V DC	500 -1400 mA*	DALI/PUSH

* Stellen Sie den Wert auf 1050 mA ein.

01.09.2021

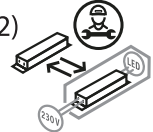
ENERGY
2019/2015

E

(1)



(2)



CS Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti (viz výše).
Možnost výměny: (1) světelný zdroj nelze vyměnit, svítidlo se musí nahradit za nové.
(2) předřadný přístroj může vyměnit odpovědná osoba s odpovídající kvalifikací bez trvalého poškození svítidla.

01.09.2021

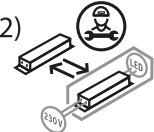
ENERGY
2019/2015

E

(1)



(2)



EN This product contains a light source in the power saving class (see above).
Exchange possibilities: (1) the light source cannot be exchanged. The luminaire must be replaced with a new one. (2) the gearbox may be replaced by a responsible person with corresponding qualifications without permanently damaging the luminaire.

01.09.2021

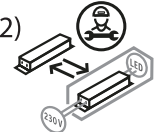
ENERGY
2019/2015

E

(1)



(2)



EN This product contains a light source in the power saving class (see above).
Exchange possibilities: (1) the light source cannot be exchanged. The luminaire must be replaced with a new one. (2) the gearbox may be replaced by a responsible person with corresponding qualifications without permanently damaging the luminaire.

01.09.2021

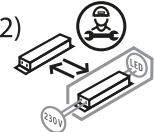
ENERGY
2019/2015

E

(1)



(2)



EN This product contains a light source in the power saving class (see above).
Exchange possibilities: (1) the light source cannot be exchanged. The luminaire must be replaced with a new one. (2) the gearbox may be replaced by a responsible person with corresponding qualifications without permanently damaging the luminaire.

01.09.2021

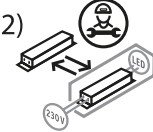
ENERGY
2019/2015

E

(1)



(2)



DE Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse (siehe oben).
Auswechselbar: (1) Die Lichtquelle kann nicht ausgetauscht werden, der Leuchtkörper muss ersetzt werden. (2) Das Vorschaltgerät kann von einer entsprechend qualifizierten verantwortlichen Person ohne bleibende Schäden am Leuchtkörper ausgetauscht werden.

01.09.2021

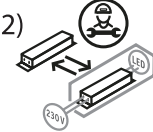
ENERGY
2019/2015

E

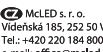
(1)



(2)



DE Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse (siehe oben).
Auswechselbar: (1) Die Lichtquelle kann nicht ausgetauscht werden, der Leuchtkörper muss ersetzt werden. (2) Das Vorschaltgerät kann von einer entsprechend qualifizierten verantwortlichen Person ohne bleibende Schäden am Leuchtkörper ausgetauscht werden.

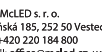
McLED s. r. o.
Videňská 185, 252 50 Vestec
Tel.: +420 220 184 800
e-mail: office@mcled.cz, www.mcled.cz

Schmacht GmbH
Pummeierstraße 36, A - 4020 Linz
Tel.: +43 732 764 626
e-mail: office@mcled.at, www.mcled.at

RoHS

McLED s. r. o.
Videňská 185, 252 50 Vestec
Tel.: +420 220 184 800
e-mail: office@mcled.cz, www.mcled.cz

Schmacht GmbH
Pummeierstraße 36, A - 4020 Linz
Tel.: +43 732 764 626
e-mail: office@mcled.at, www.mcled.at

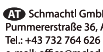
RoHS

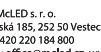
McLED s. r. o.
Videňská 185, 252 50 Vestec
Tel.: +420 220 184 800
e-mail: office@mcled.cz, www.mcled.cz

Schmacht GmbH
Pummeierstraße 36, A - 4020 Linz
Tel.: +43 732 764 626
e-mail: office@mcled.at, www.mcled.at

RoHS

McLED s. r. o.
Videňská 185, 252 50 Vestec
Tel.: +420 220 184 800
e-mail: office@mcled.cz, www.mcled.cz

Schmacht GmbH
Pummeierstraße 36, A - 4020 Linz
Tel.: +43 732 764 626
e-mail: office@mcled.at, www.mcled.at

RoHS

McLED s. r. o.
Videňská 185, 252 50 Vestec
Tel.: +420 220 184 800
e-mail: office@mcled.cz, www.mcled.cz

Schmacht GmbH
Pummeierstraße 36, A - 4020 Linz
Tel.: +43 732 764 626
e-mail: office@mcled.at, www.mcled.at

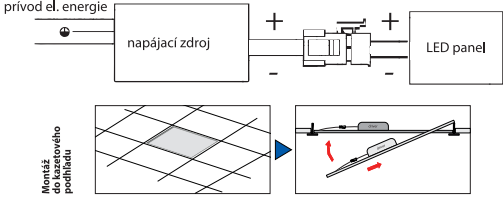
RoHS

SK Montážny návod

- Veškerou manipulaci se svítidlem provádějte pouze při vypnutém síťovém napětí 230V/50Hz.
- Na napájanie panela používajte iba originálny napájací zdroj (driver), ktorý je pre panel schválený.
V prípade svietidla vo verzii UGR je nutné driver zakúpiť samostatne ako voliteľné príslušenstvo.
Pri ostatných verziách je súčasťou balenia svietidla.
- Prívodné vodiče pripojte na vstupné svorky drivera a jeho výstupný konektor pripojte k svietidlu.
- Svietidlo je určené na stropnú vstavanú (kazetový podhľad), prisadenú alebo závesnú montáž.
V závislosti od spôsobu inštalácie upevnite svietidlo pomocou originálneho voliteľného príslušenstva.
- Zapnite sieťové napätie.

**Bezpečnostné pokyny**

- * Montáž môže vykonávať iba kvalifikovaná osoba
- * Ak je svietidlo viditeľne poškodené, nesmie sa inštalovať
- * Výrobok nezakrývajte
- * Svetidlo používajte iba v rozmedzí uvedenej pracovnej teploty
- * Čistite iba bez použitia chemických prípravkov
- * Vyhybajte sa priamemu pohľadu na svetiace LED



Technické parametre

Vstupné napätie drivera	220-240 V 50/60 Hz
Vstupný prúd/napätie LED panela	1050 mA/max. 50 V DC
Výkon	40 W
Stupeň krytia	IP 20
Pracovná teplota	-20 až +40 °C
Rozmery	595 x 595 x 28 mm - 6060 UGR Backlit 620 x 620 x 28 mm - 6262 UGR Backlit

Driver pre panely vo verzii UGR (driver nie je súčasťou balenia svietidla)

Kód ML	Výkon	Rozmery	Vstupné napätie	Výstupné napätie	Výstupný prúd	Stmievanie
ML-419.048.32.0	40 W	115 x 45 x 30 mm	220-240 V 50/60 Hz	27-38 V DC	1050 mA	no
ML-419.035.32.0	40 W	123 x 79 x 25 mm	220-240 V 50/60 Hz	6-38 V DC	1050 mA	DALI/PUSH PWM/1-10 V
ML-941.005.22.1	45 W	145 x 45 x 28 mm	220-240 V 50/60 Hz	6-54 V DC	500 -1400 mA*	DALI/PUSH

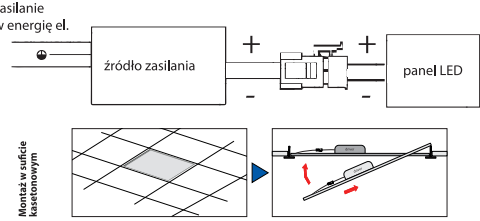
* Nastavte hodnotu 1050 mA.

PL Instrukcja montażu

- Wszystkie czynności związane z montażem lampy należy przeprowadzać wyłącznie przy wyłączonym zasilaniu sieciowym 230 V/50 Hz.
- Do zasilania panelu należy stosować wyłącznie oryginalne źródło zasilania (driver), które zostało zatwierdzone dla panelu.
W przypadku lampy w wersji UGR należy dokupić osobno driver w ramach akcesoriów opcjonalnych, w pozostałych wersjach driver stanowi element załączony do paczki z lampą.
- Podłącz kable zasilające do wejściowego zacisku drivera, a jego złącza wyjściowe podłącz do lampy.
- Lampa przeznaczona jest do montażu w suficie (w kasetonie sufitowym), natynkowego lub podwieszanego.
W zależności od rodzaju montażu należy przymocować lampę przy pomocy oryginalnych akcesoriów opcjonalnych.
- Włącz zasilanie sieciowe.

**Instrukcja bezpieczeństwa**

- * Montaż może wykonać wyłącznie osoba posiadająca odpowiednie kwalifikacje.
- * W przypadku, gdy lampa posiada widoczne uszkodzenia zabrania się wykonywania montażu.
- * Nie zasilać produktu.
- * Lampę można stosować wyłącznie w granicach określonej temperatury roboczej.
- * Czyszczenie wykonywać wyłącznie bez użycia środków chemicznych.
- * Unikać bezpośredniego spoglądania na świecąca lampę LED.



Parametry techniczne

Napięcie wejściowe drivera	220-240 V 50/60 Hz
Prąd wejściowy/zasilanie panelu LED	1050 mA/max. 50 V DC
Moc	40 W
Stopień ochrony	IP 20
Temperatura robocza	-20 do +40 °C
Wymiary	595 x 595 x 28 mm - 6060 UGR Backlit 620 x 620 x 28 mm - 6262 UGR Backlit

Driver pre panely vo verzii UGR (driver nie je súčasťou balenia svietidla)

Kod ML	Moc	Wymiary	Napięcie wejściowe	Napięcie wyjściowe	Prąd wyjściowy	Ściemnianie
ML-419.048.32.0	40 W	115 x 45 x 30 mm	220-240 V 50/60 Hz	27-38 V DC	1050 mA	nie
ML-419.035.32.0	40 W	123 x 79 x 25 mm	220-240 V 50/60 Hz	6-38 V DC	1050 mA	DALI/PUSH PWM/1-10 V
ML-941.005.22.1	45 W	145 x 45 x 28 mm	220-240 V 50/60 Hz	6-54 V DC	500 -1400 mA*	DALI/PUSH

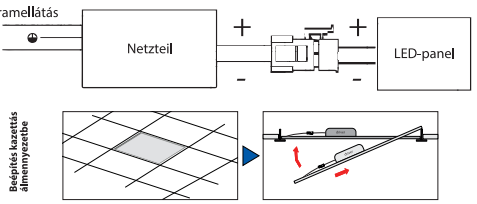
* Ustaw wartość na 1050 mA.

HU Szerelési útmutató

- A lámpatesten végzett munka előtt mindig le kell kapcsolni a hálózati feszültséget (230 V/50 Hz).
- A panel táplálásához kizárólag a termékhez jóváhagyott, eredeti tápegységet (driver) használja.
A lámpatest UGR változata esetében a drivert külön kell megvásárolni opcionális tartozékként, a többi változat esetében mellékelve van a lámpatesthez.
- Csatlakoztassa a tápkábeleket a driver bemeneti csatlakozóihoz, és csatlakoztassa annak kimeneti csatlakozóját a lámpatesthez.
- A lámpatest mennyezetbe épített (kazettás álmennyezet), felületi vagy függesztett szerelésre szolgál.
A szerelési módtól függően a megfelelő opcionális eredeti tartozékokkal rögzítse a lámpatestet.
- Kapcsolja be a hálózati feszültséget.

**Biztonsági utasítások**

- * A szerelést megfelelő szakképzettséggel rendelkező személynek kell végeznie.
- * Ha a lámpatest láthatóan sérült, akkor nem szabad felszerelni.
- * Ha takarja le a terméket.
- * A lámpatest csak a megadott üzemi hőmérséklet-tartományban használható.
- * A terméket vegyi készítmények alkalmazása nélkül kell tisztítani.
- * Ne nézzen egyenesen a világító LED-be!



Műszaki paraméterek

Driver bemeneti feszültsége	220-240 V 50/60 Hz
LED-panel bemeneti árama/feszültsége	1050 mA/max. 50 V DC
Teljesítmény	40 W
Védettségi osztály	IP 20
Üzemi hőmérséklet	-20 - +40 °C
Méretetek	595 x 595 x 28 mm - 6060 UGR Backlit 620 x 620 x 28 mm - 6262 UGR Backlit

Driver az UGR változat paneljeihez (a driver nincs mellékelve)

ML kód	Teljesít-mény	Méretetek	Bemeneti-feszültség	Kimeneti feszültség	Bemeneti áram	Szabályozás
ML-419.048.32.0	40 W	115 x 45 x 30 mm	220-240 V 50/60 Hz	27-38 V DC	1050 mA	nincs
ML-419.035.32.0	40 W	123 x 79 x 25 mm	220-240 V 50/60 Hz	6-38 V DC	1050 mA	DALI/PUSH PWM/1-10 V
ML-941.005.22.1	45 W	145 x 45 x 28 mm	220-240 V 50/60 Hz	6-54 V DC*	500 -1400 mA*	DALI/PUSH

* Állítsa az értéket 1050 mA-re.

01.09.2021

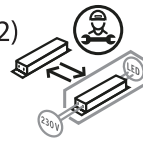
 **ENERGY**
2019/2015

E

(1)



(2)



SK Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti (pozri vyššie). Možnosť výmeny:(1) Svetelný zdroj nie je možné vymeniť; svietidlo sa musí nahradiť novým. (2) Predradený prístroj môže vymeniť zodpovedná osoba so zodpovedajúcou kvalifikáciou bez trvalého poškodenia svietidla.

Záruka McLED
McLED s. r. o. poskytuje záruku na LED svietidlá v trvaní 5 rokov.

V prípade reklamácie má odberateľ právo na náhradu účelne vynaložených nákladov spojených s reklamáciou iba v súvislosti s nákladmi na dopravu, ktorá sa vopred odsúhlasí s predávajúcim. Na posúdenie oprávnenosti reklamácie výrobca musí mať vždy možnosť posúdiť správnosť inštalácie LED svietidla, a to priamo na mieste inštalácie.



Svietidlo nesmie byť z hornej strany zakryté izoláciou.



01.09.2021

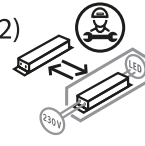
 **ENERGY**
2019/2015

E

(1)



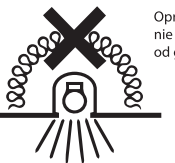
(2)



PL Niniejszy produkt zawiera źródło światła z klasą efektywności energetycznej (patrz powyżej). Możliwość wymiany: (1) źródła światła nie da się wymienić, konieczna jest nowa lampa. (2) przed odpowiednim narzędziem wykwalifikowana osoba może dokonać wymiany bez trwałego uszkodzenia lampy.

Gwarancja McLED
McLED s. r. o. udziela gwarancji na lampy LED na okres 5 lat.

W przypadku reklamacji odbiorcy przysługuje prawo zwrotu zasadnie poniesionych kosztów związanych z reklamacją wyłącznie odnoszących się do kosztów transportu, które zostały wcześniej zaakceptowane przez sprzedawcę. W celu oceny zasadności reklamacji producent musi mieć zawsze możliwość weryfikacji prawidłowego montażu lampy LED bezpośrednio na miejscu montażu.



Oprawa oświetleniowa nie może być osłonięty od góry izolacją.



01.09.2021

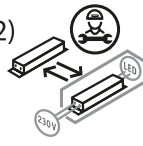
 **ENERGY**
2019/2015

E

(1)



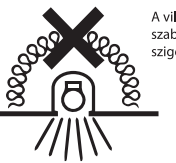
(2)



HU A jelen termék a fent megjelölt energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz. Cseréje lehetősége: (1) a fényforrás nem cserélhető, az egész lámpatestet kell cserélni; (2) az előtétet megfelelő képesséssel rendelkező, felelős személy a lámpatest maradó károsodása nélkül cserélheti.

McLED Garancia
Az McLED s. r. o. 5 év garanciát ad a LED-lámpatestekre.

Reklamáció esetén a vevő csak az eladó által előzetesen jóváhagyott szállítási költségek vonatkozásában jogosult a reklamációval összefüggésben felmerült, észszerű költségek térítésére. A reklamáció megalapozottságának elbírálásához a gyártónak mindig lehetőséget kell kapnia arra, hogy a helyszínen megvizsgálja a LED-lámpatest felszerelésének helyességét.



A világítótestet nem szabad felülől letakarva szigetelés.

